

TÀI KHOẢN QUỐC GIA, NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC, NGÂN HÀNG VÀ BẢO HIỂM

NATIONAL ACCOUNTS, STATE BUDGET, BANKING AND INSURANCE

| Biểu <i>Table</i> | | Trang <i>Page</i> |
|----------------------|---|----------------------|
| 40 | Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo khu vực kinh tế <i>Gross regional domestic product at current prices by economic sector</i> | 125 |
| 41 | Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo khu vực kinh tế <i>Gross regional domestic product at constant 2010 prices by economic sector</i> | 126 |
| 42 | Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế <i>Gross regional domestic product at current prices by types of ownership and by kinds of economic activity</i> | 127 |
| 43 | Cơ cấu tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế <i>Structure of gross regional domestic product at current prices by types of ownership and by kinds of economic activity</i> | 130 |
| 44 | Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế <i>Gross regional domestic product at constant 2010 prices by types of ownership and by kinds of economic activity</i> | 133 |
| 45 | Chỉ số phát triển tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế (Năm trước = 100) <i>Index of gross regional domestic product at constant 2010 prices by types of ownership and by kinds of economic activity (Previous year = 100)</i> | 136 |
| 46 | Tổng sản phẩm trên địa bàn bình quân đầu người <i>Gross regional domestic product per capita</i> | 139 |
| 47 | Thu ngân sách Nhà nước <i>State budget revenue</i> | 140 |
| 48 | Cơ cấu thu ngân sách Nhà nước <i>Structure of State budget revenue</i> | 142 |

| Biểu Table | | Trang Page |
|--|--|---------------|
| 49 Chi ngân sách Nhà nước <i>State budget expenditure</i> | | 144 |
| 50 Cơ cấu chi ngân sách Nhà nước <i>Structure of State budget expenditure</i> | | 146 |
| 51 Số dư huy động vốn của tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài tại thời điểm 31/12 hàng năm <i>Credit outstanding mobilization of credit institutions, branches of foreign bank as of annual 31/12</i> | | 148 |
| 52 Dư nợ tín dụng của các tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài tại thời điểm 31/12 hàng năm <i>Total liquidity of credit institutions, branches of foreign bank as of annual 31/12</i> | | 150 |
| 53 Bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế và bảo hiểm thất nghiệp <i>Social insurance, health insurance and unemployment insurance</i> | | 151 |

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THÔNG KÊ TỔNG SẢN PHẨM TRÊN ĐỊA BÀN, NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC, NGÂN HÀNG VÀ BẢO HIỂM

TỔNG SẢN PHẨM TRÊN ĐỊA BÀN

Tổng sản phẩm trên địa bàn (GRDP) là giá trị sản phẩm vật chất và dịch vụ cuối cùng được tạo ra trên địa bàn tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương trong một khoảng thời gian nhất định. Trên phạm vi cấp tỉnh, GRDP được tính theo phương pháp sản xuất. Theo đó, GRDP bằng tổng giá trị tăng thêm theo giá cơ bản của tất cả các hoạt động kinh tế cộng với thuế sản phẩm trừ đi trợ cấp sản phẩm.

Giá trị tăng thêm là giá trị hàng hóa và dịch vụ mới sáng tạo ra của các ngành kinh tế trong một thời kỳ nhất định. Giá trị tăng thêm là một bộ phận của giá trị sản xuất, bằng chênh lệch giữa giá trị sản xuất và chi phí trung gian. Giá trị tăng thêm được tính theo giá hiện hành và giá so sánh;

Giá cơ bản là số tiền người sản xuất nhận được do bán hàng hóa hay dịch vụ sản xuất ra, trừ đi thuế đánh vào sản phẩm, cộng với trợ cấp sản phẩm. Giá cơ bản không bao gồm phí vận tải và phí thương nghiệp không do người sản xuất trả khi bán hàng;

Giá trị tăng thêm được tính theo giá cơ bản. GRDP luôn là giá sử dụng cuối cùng.

GRDP được tính theo giá hiện hành và so sánh.

GRDP theo giá hiện hành thường được dùng để nghiên cứu cơ cấu kinh tế, mối quan hệ tỷ lệ giữa các ngành trong sản xuất, mối quan hệ giữa kết quả sản xuất với phần huy động vào ngân sách.

GRDP theo giá so sánh đã loại trừ biến động của yếu tố giá cả qua các năm, dùng để tính tốc độ tăng trưởng của nền kinh tế trên địa bàn, nghiên cứu sự thay đổi về khối lượng hàng hóa và dịch vụ sản xuất.

Tổng sản phẩm trên địa bàn bình quân đầu người được tính bằng cách chia tổng sản phẩm trên địa bàn trong năm cho dân số trung bình của địa bàn trong năm tương ứng. Tổng sản phẩm trên địa bàn bình quân đầu người có thể tính theo giá hiện hành, tính theo nội tệ hoặc ngoại tệ; cũng có thể tính theo giá so sánh để tính tốc độ tăng.

NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC

Thu ngân sách nhà nước trên địa bàn (tỉnh/thành phố trực thuộc trung ương) là toàn bộ các khoản thu được huy động vào quỹ ngân sách trong một thời kỳ để đáp ứng nhu cầu chi tiêu của chính quyền địa phương, bao gồm các khoản: Thu từ thuế, lệ phí; thu từ các hoạt động dịch vụ do cơ quan nhà nước địa phương thực hiện, trường hợp được khoán chi phí hoạt động thì được khấu trừ; các khoản phí thu từ các hoạt động dịch vụ do đơn vị sự nghiệp công lập và doanh nghiệp nhà nước thực hiện nộp ngân sách nhà nước theo quy định của pháp luật; các khoản viện trợ không hoàn lại của Chính phủ các nước, các tổ chức, cá nhân ở ngoài nước trực tiếp cho chính quyền địa phương; các khoản thu khác theo quy định của pháp luật.

Chi ngân sách nhà nước trên địa bàn (tỉnh/thành phố trực thuộc trung ương) là toàn bộ các khoản chi ngân sách nhà nước thuộc nhiệm vụ chi của tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương thực hiện trong một khoảng thời gian nhất định do cơ quan nhà nước có thẩm quyền quyết định để bảo đảm thực hiện các chức năng, nhiệm vụ được giao, bao gồm: Chi đầu tư phát triển; chi thường xuyên; chi trả nợ lãi các khoản do chính quyền địa phương vay; chi bổ sung quỹ dự trữ tài chính của cấp tỉnh và các khoản chi khác theo quy định của pháp luật.

NGÂN HÀNG

Số dư huy động vốn của tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài là số tiền bằng đồng Việt Nam, bằng ngoại tệ tại một thời điểm nhất định mà các Tổ chức tín dụng, Chi nhánh ngân hàng nước ngoài nhận của các tổ chức, cá nhân là người cư trú của Việt Nam thuộc khu vực thế chế phi tài chính, khu vực thế chế hộ gia đình, khu vực thế chế không vì lợi nhuận phục vụ hộ gia đình, các Tổ chức tài chính không phải là Tổ chức tín dụng như Bảo hiểm tiền gửi Việt Nam, Bảo hiểm Xã hội Việt Nam, Quỹ đầu tư phát triển tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương, doanh nghiệp bảo hiểm, Quỹ bảo lãnh tín dụng cho doanh nghiệp nhỏ và vừa, tổ chức không phải tổ chức tín dụng cung ứng dịch vụ thanh toán, công ty chứng khoán, công ty quản lý quỹ đầu tư chứng khoán,... dưới hình thức nhận tiền gửi không kỳ hạn, tiền gửi có kỳ hạn, tiền gửi tiết kiệm và các hình thức nhận tiền gửi khác theo quy tắc có hoàn trả đầy đủ tiền gốc, lãi cho người gửi tiền theo thỏa thuận.

Dư nợ tín dụng của các Tổ chức tín dụng, Chi nhánh ngân hàng nước ngoài

a) Khái niệm

Dư nợ tín dụng là toàn bộ số dư tại một thời điểm cụ thể của các khoản cấp tín dụng của Tổ chức tín dụng, Chi nhánh ngân hàng nước ngoài cho các tổ chức và cá nhân là người cư trú của Việt Nam thuộc khu vực thế chế phi tài chính, khu vực thế chế hộ gia đình, khu vực thế chế không vì lợi nhuận phục vụ hộ gia đình, các Tổ chức tài chính không phải là Tổ chức tín dụng như Bảo hiểm Tiên gửi Việt Nam, Bảo hiểm Xã hội Việt Nam, Quỹ đầu tư phát triển tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương, doanh nghiệp bảo hiểm, Quỹ bảo lãnh tín dụng cho doanh nghiệp nhỏ và vừa, tổ chức không phải tổ chức tín dụng cung ứng dịch vụ thanh toán, công ty chứng khoán, công ty quản lý quỹ đầu tư chứng khoán,... dưới các hình thức sau: Cho vay; chiết khấu, tái chiết khấu các công cụ chuyển nhượng và các giấy tờ có giá khác; cho thuê tài chính; bao thanh toán; các khoản trả thay cá nhân, tổ chức trong trường hợp cá nhân, tổ chức được bảo lãnh không thực hiện được nghĩa vụ của mình khi đến hạn thanh toán; phát hành thẻ tín dụng; mua, đầu tư trái phiếu doanh nghiệp (không bao gồm trái phiếu VAMC); các nghiệp vụ cấp tín dụng khác được Ngân hàng Nhà nước Việt Nam chấp thuận.

- Tín dụng ngắn hạn là các khoản cấp tín dụng có thời hạn tối đa 01 (một) năm.

- Tín dụng trung hạn là các khoản cấp tín dụng có thời hạn trên 01 (một) năm và tối đa 05 (năm) năm.

- Tín dụng dài hạn là các khoản cấp tín dụng có thời hạn trên 05 (năm) năm.

b) Phương pháp tính

Số dư các khoản cấp tín dụng tại ngày làm việc cuối cùng của kỳ báo cáo của các Tổ chức tín dụng, Chi nhánh ngân hàng nước ngoài đối với pháp nhân, cá nhân là người cư trú của Việt Nam thuộc khu vực thế chế phi tài chính, khu vực thế chế hộ gia đình, khu vực thế chế không vì lợi nhuận phục vụ hộ gia đình phân theo loại tiền (đồng Việt Nam, ngoại tệ), phân theo kỳ hạn (ngắn hạn, trung và dài hạn).

BẢO HIỂM

Bảo hiểm xã hội là sự bảo đảm thay thế hoặc bù đắp một phần thu nhập của người lao động khi họ bị giảm hoặc mất thu nhập do ốm đau, thai sản, tai nạn lao

động, bệnh nghề nghiệp, hết tuổi lao động hoặc chết, trên cơ sở đóng vào quỹ bảo hiểm xã hội.

Bảo hiểm xã hội bắt buộc là loại hình bảo hiểm xã hội do Nhà nước tổ chức mà người lao động và người sử dụng lao động phải tham gia.

Bảo hiểm xã hội tự nguyện là loại hình bảo hiểm xã hội do Nhà nước tổ chức mà người tham gia được lựa chọn mức đóng, phương thức đóng phù hợp với thu nhập của mình và Nhà nước có chính sách hỗ trợ tiền đóng bảo hiểm xã hội để người tham gia hưởng chế độ hưu trí và tử tuất.

Số người được hưởng bảo hiểm xã hội là số người đã tham gia bảo hiểm xã hội được nhận tiền bảo hiểm xã hội (tính theo số người, bất kể một người nhận được nhiều loại bảo hiểm xã hội khác nhau).

Bảo hiểm y tế là hình thức bảo hiểm bắt buộc được áp dụng đối với các đối tượng theo quy định của Luật Bảo hiểm y tế để chăm sóc sức khỏe, không vì mục đích lợi nhuận do Nhà nước tổ chức thực hiện.

Số người được hưởng bảo hiểm y tế là số người đã tham gia bảo hiểm y tế khi đi khám chữa bệnh được hưởng các dịch vụ khám chữa bệnh (tính theo số lượt người khám chữa bệnh bảo hiểm y tế).

Bảo hiểm thất nghiệp là chế độ nhằm bù đắp một phần thu nhập của người lao động khi bị mất việc làm, hỗ trợ người lao động học nghề, duy trì việc làm, tìm việc làm trên cơ sở đóng vào Quỹ bảo hiểm thất nghiệp.

Số người được hưởng bảo hiểm thất nghiệp là số người đã tham gia đóng bảo hiểm thất nghiệp khi mất việc làm (thất nghiệp) hưởng chế độ bảo hiểm thất nghiệp (tính theo số người hưởng bảo hiểm thất nghiệp).

Số tiền thu bảo hiểm là số tiền thu từ ngân sách Nhà nước; người sử dụng lao động; người tham gia đóng bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế và bảo hiểm thất nghiệp; các nguồn thu khác.

Số tiền chi bảo hiểm là số tiền thực chi cho các đối tượng được hưởng bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế, bảo hiểm thất nghiệp theo quy định của pháp luật. Bao gồm: Chi từ nguồn ngân sách Nhà nước; Chi từ quỹ bảo hiểm xã hội; chi từ quỹ bảo hiểm y tế; chi từ quỹ bảo hiểm thất nghiệp; Chi quản lý bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế, bảo hiểm thất nghiệp.

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND ETHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON GROSS REGIONAL DOMESTIC PRODUCT, STATE BUDGET, BANKING AND INSURANCE

GROSS REGIONAL DOMESTIC PRODUCT

Gross regional domestic product (GRDP) is the value of final physical products and services produced in provinces/cities under the central government over a given period of time. At the level of provinces/cities under the central government, GRDP is calculated by production approach. Accordingly, GRDP is the sum of the value added at basic price of all economic activities plus taxes on products less subsidies on products.

Value added (VA) is an economic indicator reflecting the new value of goods and services that was produced in an economy in a given period. VA, a component of gross output, is the difference between gross output and intermediate consumption. Value added is measured at current and constant price.

The basic price is the amount receivable by the producer through sale of goods or services produced exclusive of taxes on products and inclusive of subsidies on products. It excludes transport and trade margins invoiced separately by the producers.

Value added is computed at the basic price. GRDP is always valued at the purchaser's price.

GRDP is calculated at current and constant prices.

GRDP by current prices is used to study the economic structure, the inter-industries relationship, relationship between the production results and state budget mobilization.

GRDP by constant prices removing the factor of price changes is used to calculate the economic growth rate in the locality and to study the changes in goods and services quantities.

Gross regional domestic product per capita is calculated by dividing the gross regional domestic product for the year by the average population in local for the respective year. Gross regional domestic product per capita can be calculated at current prices, in domestic or foreign currencies, or at constant prices for computing the growth rate.

STATE BUDGET

Local state budget revenues (provinces/cities directly under the central government) refers to all revenues mobilized into the state budget fund in a period to meet the expenditure needs of local governments, including: Revenues from taxes and fees; revenues from service activities performed by local state agencies, in case operation expenditure is lump sum, it shall be deducted; fees collected from service activities performed by public service delivery units and state-owned enterprises to the state budget as prescribed by law; grants directly from the other Governments, foreign organizations and individuals to local governments; other revenues as prescribed by law.

Local state budget expenditures (provinces/cities directly under the central government) refers all state budget expenditures under the expenditure tasks done by centrally-managed province/cities in a certain period, decided by a state authority to ensure the performance of assigned functions and tasks, including: Expenditures for development investment; concurrent expenditure; payment for interest on loans borrowed by local governments; for additional financial reserve fund of provinces and other expenses as prescribed by law.

BANKING

Capital mobilization balance of a credit institution or foreign bank's branch is an amount in Viet Nam dong or a foreign currency at a certain time that credit institutions, foreign banks' branches receive from legal entities, individuals as residents of Viet Nam in non-financial institution sector, household institution, non-profit institutions serving households, financial institutions that are not credit institutions such as Deposit Insurance of Viet Nam; Viet Nam Social Insurance; Investment and development funds of centrally-managed provinces and cities; insurance companies; Credit guarantee fund for small and medium enterprises; organizations other than credit institutions providing payment services, securities companies; securities investment fund management companies, etc. under the forms of demand deposits, term deposits, saving deposits and other forms of deposits according to the rule with full repayment of principal and interest to depositors as agreed.

Credit outstanding of credit institutions, foreign banks' branches

a) Definition

Credit outstanding is the total outstanding at a given time of credits granted by credit institutions, foreign banks' branches to Vietnamese legal entities and individuals that are residents of Viet Nam in non-financial institution sector, household institution sector, non-profit institutions sector serving households, financial institutions that are not credit institutions such as Deposit Insurance of Viet Nam; Viet Nam Social Insurance; Investment and development funds of centrally-managed provinces and cities; insurance companies; Credit guarantee fund for small and medium enterprises; organizations other than credit institutions providing payment services, securities companies; securities investment fund management companies, etc. in the form of: Lending, discount, rediscount negotiable instruments and other valuable papers; financial leasing; factoring; payments on behalf of customers in cases guaranteed customers fail to fulfill their obligations when the payment is due; credit card issuance; purchase and investment in corporate bonds (excluding VAMC bonds); and other credit granting operations are approved by the State Bank of Viet Nam.

- Short-term credits are credits granted with a maximum term of 01 (one) year.
- Medium-term credits are credits with a term of over 1 (one) year and a maximum of 05 (five) years.
- Long-term credits are credits granted with a term of more than 05 (five) years.

b) Calculation

Balance of credits granted at the last working day of the reporting period of credit institutions, foreign banks' branches to legal entities, individuals being residents of Vietnam in non-financial institution sector, household institution sector, non-profit institution sector serving households by currency (VND, foreign currency), by term (short, medium and long term).

INSURANCE

Social insurance refers a guarantee to replace or partially compensate employees' income when his/her income is reduced or lost due to illness,

maternity, work accident, occupational disease, or end of working age or death, on the basis of contributions to the social insurance fund.

Compulsory social insurance refers to a type of state-run social insurance in which the participation of employees and employers is compulsory.

Voluntary social insurance refers to a type of state-run social insurance of which a participant can join voluntarily, select suitable premium rates and modes of premium payment to his/her income and receive premium assistance from the State in order to get benefit for pension and death gratuity.

Number of social insurance beneficiaries refers to number of persons who participate in and to get benefit from social insurance (it is counting the number of persons, regardless how many types of social insurance one person is paid).

Health insurance is a form of a state-run compulsory insurance applying for the persons under Health Insurance Law to provide non-profit health care service.

Number of health insurance beneficiaries refers to number of persons who participate in health insurance and get benefit from medical care and treatment (it is counting the number of health insurance check-ups/treatments).

Unemployment insurance refers to a policy that partly provides compensation income for an employee when he/she is dismissed in order to support him/her for vocational training, remaining works or finding job on based on his/her contributions to Unemployment Insurance Fund.

Number of unemployment insurance beneficiaries refers number of persons who paid unemployment insurance premium, benefitting from unemployment insurance when being out of work (be unemployed) (it is calculated as number of unemployment insurance beneficiaries).

Insurance premium refers to amount of money receiving from: state budget; employers, social insurance, health insurance and unemployment insurance participants; and other sources.

Insurance cost refers to real payment to beneficiaries of social insurance, health insurance and unemployment insurance pursuant to law that includes state budget expenditure and expenditures from social insurance fund, health insurance fund and unemployment insurance fund; expenditures for management of social insurance, health insurance and unemployment insurance.

MỘT SỐ NÉT VỀ TỔNG SẢN PHẨM TRÊN ĐỊA BÀN, NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC VÀ BẢO HIỂM NĂM 2023

1. Tổng sản phẩm trên địa bàn

Tổng sản phẩm trong tỉnh (GRDP) năm 2023 (theo giá so sánh 2010): sơ bộ đạt 54.894,50 tỷ đồng, tăng 8,34% so với cùng kỳ. Trong đó, khu vực nông, lâm nghiệp và thủy sản tăng 10,25%, đóng góp 3,21 điểm phần trăm vào mức tăng trưởng chung; khu vực công nghiệp và xây dựng tăng 7,12%, đóng góp 2,26 điểm phần trăm; khu vực dịch vụ tăng 8,34%, làm tăng 2,75 điểm phần trăm và thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm tăng 2,98%, làm tăng 0,12 điểm phần trăm.

Về cơ cấu tổng sản phẩm trong năm, khu vực nông, lâm nghiệp và thủy sản chiếm tỷ trọng 22,97% GRDP; khu vực công nghiệp và xây dựng chiếm 41,80%; khu vực dịch vụ chiếm 31,59%; thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm chiếm 3,64% (cơ cấu tương ứng của cùng kỳ năm 2022 là: 23,16%; 42,18%; 30,82%; 3,84%).

GRDP bình quân đầu người đạt 93,94 triệu đồng/người/năm, tăng 9,54% so với cùng kỳ năm 2022.

2. Thu, chi ngân sách Nhà nước

Tổng thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn năm 2023 đạt 12.259,19 tỷ đồng, trong đó thu nội địa đạt 10.904,80 tỷ đồng, chiếm 88,95% trong tổng thu, thu hải quan đạt 1.354,39 tỷ đồng, chiếm 11,05%.

Tổng chi ngân sách địa phương năm 2023 đạt 14.068,00 tỷ đồng, trong đó chi đầu tư phát triển đạt 7.035,64 tỷ đồng, chiếm 50,01% trong tổng chi, chi thường xuyên đạt 7.022,81 tỷ đồng, chiếm 49,92%.

3. Ngân hàng

Số dư huy động vốn của tổ chức tín dụng năm 2023 đạt 54.770.513 triệu đồng, tăng 3,86% so với năm 2022; trong đó: tiền gửi bằng đồng Việt Nam đạt 53.980.521 triệu đồng, tăng 3,73%. Tiền gửi bằng ngoại tệ đạt 789.992 triệu đồng, tăng 13,66%.

Dư nợ tín dụng của các Tổ chức tín dụng năm 2023 đạt 120.577.500 triệu đồng, tăng 12,55% so với năm 2022. Trong đó, số dư ngắn hạn đạt 91.600.000 triệu đồng, tăng 14,69%. Số dư trung và dài hạn đạt 28.977.500 triệu đồng, tăng 6,27%.

4. Bảo hiểm

Năm 2023, toàn tỉnh có 165.473 người tham gia bảo hiểm xã hội, tăng 11.031 người, tăng 7,14% so với năm 2022; bảo hiểm y tế 955.102 người, tăng 28.891 người, tăng 3,12% so với năm 2022; bảo hiểm thất nghiệp 141.683 người, tăng 6.941 người, tăng 5,15% so với năm 2022.

Tổng thu bảo hiểm năm 2023 đạt 3.992,60 tỷ đồng, tăng 364,68 tỷ đồng, tăng 10,05% so với năm 2022, trong đó: bảo hiểm xã hội đạt 2.729,70 tỷ đồng, tăng 196,36 tỷ đồng, tăng 7,75%; bảo hiểm y tế đạt 1.068,69 tỷ đồng, tăng 99,49 tỷ đồng, tăng 10,27%; bảo hiểm thất nghiệp đạt 194,21 tỷ đồng, tăng 68,83 tỷ đồng, tăng 54,89% so với năm 2022.

Tổng số chi bảo hiểm năm 2023 đạt 2.629,92 tỷ đồng, tăng 224,69 tỷ đồng, tăng 9,34% so với năm 2022, trong đó: bảo hiểm xã hội đạt 1.916,00 tỷ đồng, tăng 256,50 tỷ đồng, tăng 15,46%; bảo hiểm y tế đạt 489,71 tỷ đồng, giảm 38,17 tỷ đồng, giảm 7,23%; bảo hiểm thất nghiệp đạt 224,22 tỷ đồng, tăng 6,37 tỷ đồng, tăng 2,92% so với năm 2022.

GROSS REGIONAL DOMESTIC PRODUCTS, STATE BUDGET AND INSURANCE IN 2023

1. Gross regional domestic products

The gross regional domestic products (GRDP) in 2023 (at constant 2010 price) preliminarily reached 54,894.50 billion VND, an increase of 8.34% compared to that in 2022. Of which, the agriculture, forestry and fishery sector increased by 10.25%, contributing 3.21 percentage points to overall growth rate; the industry and construction sector grew up 7.12%, contributing 2.26 percentage points; the service sector increased by 8.34%, increasing 2.75 percentage points; the product taxes less subsidies on productions increased by 2.98%, increasing 0.12 percentage points.

In terms of economic structure in 2023, the agriculture, forestry and fishery sector accounted for 22.97% of GRDP; the industry and construction sector shared 41.80%; the service sector made up 31.59% and the product taxes less subsidies on productions made up 3.64% (the corresponding structure of the same period in 2022 was: 23.16%; 42.18%; 30.82%; 3.84%).

GRDP per capita reached 93.94 million VND/person/year, an increase of 9.54% compared to that in 2022.

2. Revenues and expenditures of the State budget

Total state budget revenue in 2023 reached 12,259.19 billion VND, of which: domestic revenue was 10,904.80 billion VND, making up 88.95% of the total revenue, the customs revenue reached 1,354.39 billion VND, accounting for 11.05%.

Total local budget expenditure in 2023 reached 14,068.00 billion VND, of which expenditures on development investment reached 7,035.64 billion VND, making up 50.01% of the total expenditure, frequent expenditure reached 7,022.81 billion VND, accounting for 49.92%.

3. Banking

In 2023, the capital mobilization balance of credit institutions reached 54,770,513 mill. VND, an increase of 3.86% over that in 2022; of which: Deposits in VND reached 53,980,521 mill. VND, an increase of 3.73%. Deposits in foreign currency reached 789,992 mill. VND, an increase of 13.66%.

Credit outstanding of credit institutions in 2023 reached 120,577,500 mill. VND, an increase of 12.55% over that in 2022. Of which, Short-term credits reached 91,600,000 mill. VND, an increase of 14.69%; Medium-term and Long-term credits reached 28,977,500 mill. VND, an increase of 6.27%.

4. Insurance

In 2023, there were 165,473 persons participated in social insurance, an increase of 11,031 people, up 7.14% over that in 2022; there were 955,102 persons joining health insurance, an increase of 28,891 people and 3.12% over that in 2022; 141,683 persons participated in unemployment insurance, an increase of 5.15% and up 6,941 persons against 2022.

Total insurance revenue in 2023 gained 3,992.60 billion VND, a year-on-year increase 364.68 billion VND and 10.05%. Of which, social insurance revenue reached 2,729.70 billion VND, an increase of 196.36 billion VND and 7.75% over that in 2022; health insurance revenue reached 1,068.69 billion VND, an increase of 99.49 billion VND and 10.27%; unemployment insurance reached 194.21 billion VND, an increase of 68.83 billion VND and 54.89% over that in 2022.

Total insurance expenditure in 2023 reached 2,629.92 billion VND, an increase of 224.69 billion VND and 9.34% against 2022, of which: social insurance expenditure reached 1,916.00 billion VND, up 256.50 billion VND and 15.46% against 2022; health insurance reached 489.71 billion VND, down 38.17 billion VND and 7.23%; unemployment insurance reached 224.22 billion VND, up 6.37 billion VND and 2.92 over that in 2022.

40 Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo khu vực kinh tế

*Gross regional domestic product at current prices
by economic sector*

| Tổng số <i>Total</i> | Chia ra - Of which | | | | | Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm <i>Product taxes less subsidies on production</i> | |
|-------------------------------|--|---|---|---------------------------|-----------|---|--|
| | Nông, lâm nghiệp và thuỷ sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i> | Công nghiệp và xây dựng <i>Industry and construction</i> | | Dịch vụ <i>Service</i> | | | |
| | | Tổng số <i>Total</i> | Trong đó: Công nghiệp <i>Of which: Industry</i> | | | | |
| Tỷ đồng - Bill. dong | | | | | | | |
| 2015 | 41.419,37 | 12.666,30 | 10.741,81 | 8.577,01 | 16.345,45 | 1.665,81 | |
| 2016 | 43.373,38 | 12.159,38 | 11.950,46 | 9.556,18 | 17.446,14 | 1.817,40 | |
| 2017 | 50.564,28 | 13.387,91 | 15.600,23 | 12.729,29 | 19.402,64 | 2.173,50 | |
| 2018 | 55.231,02 | 12.482,30 | 19.256,20 | 16.240,65 | 21.019,60 | 2.472,92 | |
| 2019 | 61.876,00 | 12.666,51 | 23.928,26 | 20.619,01 | 22.596,48 | 2.684,75 | |
| 2020 | 68.480,40 | 17.141,31 | 24.931,61 | 21.412,12 | 23.383,02 | 3.024,46 | |
| 2021 | 77.971,03 | 18.952,77 | 31.499,99 | 27.673,58 | 24.249,91 | 3.268,36 | |
| 2022 | 88.739,47 | 20.555,22 | 37.426,75 | 33.106,83 | 27.353,87 | 3.403,62 | |
| Sơ bộ - Prel. 2023 | 98.218,07 | 22.561,27 | 41.053,88 | 36.546,31 | 31.027,51 | 3.575,41 | |
| Cơ cấu - Structure (%) | | | | | | | |
| 2015 | 100,00 | 30,58 | 25,93 | 20,71 | 39,46 | 4,03 | |
| 2016 | 100,00 | 28,03 | 27,55 | 22,03 | 40,22 | 4,20 | |
| 2017 | 100,00 | 26,48 | 30,85 | 25,17 | 38,37 | 4,30 | |
| 2018 | 100,00 | 22,60 | 34,86 | 29,40 | 38,06 | 4,48 | |
| 2019 | 100,00 | 20,47 | 38,67 | 33,32 | 36,52 | 4,34 | |
| 2020 | 100,00 | 25,03 | 36,41 | 31,27 | 34,15 | 4,41 | |
| 2021 | 100,00 | 24,31 | 40,40 | 35,49 | 31,10 | 4,19 | |
| 2022 | 100,00 | 23,16 | 42,18 | 37,31 | 30,82 | 3,84 | |
| Sơ bộ - Prel. 2023 | 100,00 | 22,97 | 41,80 | 37,21 | 31,59 | 3,64 | |

41 Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo khu vực kinh tế

*Gross regional domestic product at constant 2010 prices
by economic sector*

| Tổng số <i>Total</i> | Chia ra - Of which | | | | | Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm <i>Product taxes less subsidies on production</i> | |
|---|--|---|---|---------------------------|---------------------------|---|--|
| | Nông, lâm nghiệp và thuỷ sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i> | Công nghiệp và xây dựng <i>Industry and construction</i> | | | Dịch vụ <i>Service</i> | | |
| | | Tổng số <i>Total</i> | Trong đó: Công nghiệp <i>Of which: Industry</i> | Dịch vụ <i>Service</i> | | | |
| Tỷ đồng - Bill. dongs | | | | | | | |
| 2015 | 30.393,86 | 10.243,94 | 7.138,31 | 5.389,33 | 11.785,08 | 1.226,53 | |
| 2016 | 31.924,39 | 10.402,09 | 7.805,39 | 5.875,12 | 12.354,21 | 1.362,70 | |
| 2017 | 34.024,81 | 10.717,74 | 8.618,00 | 6.467,40 | 13.205,71 | 1.483,36 | |
| 2018 | 36.840,21 | 11.480,27 | 9.821,90 | 7.667,77 | 13.874,89 | 1.663,15 | |
| 2019 | 40.307,18 | 12.098,77 | 11.867,65 | 9.537,72 | 14.576,84 | 1.763,92 | |
| 2020 | 42.654,10 | 13.450,14 | 12.248,01 | 9.795,79 | 15.034,10 | 1.921,85 | |
| 2021 | 46.505,67 | 14.544,79 | 14.615,64 | 12.090,23 | 15.337,88 | 2.007,36 | |
| 2022 | 50.668,22 | 15.885,08 | 16.061,47 | 13.423,58 | 16.725,59 | 1.996,08 | |
| Sơ bộ - Prel. 2023 | 54.894,50 | 17.513,34 | 17.205,78 | 14.423,68 | 18.119,72 | 2.055,66 | |
| Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i> | | | | | | | |
| 2015 | 106,06 | 105,04 | 106,58 | 106,67 | 106,83 | 104,28 | |
| 2016 | 105,04 | 101,54 | 109,35 | 109,01 | 104,83 | 111,10 | |
| 2017 | 106,58 | 103,03 | 110,41 | 110,08 | 106,89 | 108,85 | |
| 2018 | 108,27 | 107,11 | 113,97 | 118,56 | 105,07 | 112,12 | |
| 2019 | 109,41 | 105,39 | 120,83 | 124,39 | 105,06 | 106,06 | |
| 2020 | 105,82 | 111,17 | 103,21 | 102,71 | 103,14 | 108,95 | |
| 2021 | 109,03 | 108,14 | 119,33 | 123,42 | 102,02 | 104,45 | |
| 2022 | 108,95 | 109,21 | 109,89 | 111,03 | 109,05 | 99,44 | |
| Sơ bộ - Prel. 2023 | 108,34 | 110,25 | 107,12 | 107,45 | 108,34 | 102,98 | |

42 Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành
 phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế
*Gross regional domestic product at current prices
 by types of ownership and by kinds of economic activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dongs

| | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | Sơ bộ Prel. 2023 |
|--|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------------|
| TỔNG SỐ - TOTAL | 61.876,00 | 68.480,40 | 77.971,03 | 88.739,47 | 98.218,07 |
| Phân theo loại hình kinh tế <i>By types of ownership</i> | | | | | |
| Kinh tế Nhà nước - State | 13.119,18 | 14.081,43 | 14.631,14 | 16.740,56 | 18.548,33 |
| Kinh tế ngoài Nhà nước - Non-State | 40.822,84 | 43.327,98 | 50.565,94 | 57.841,16 | 57.930,78 |
| Kinh tế tập thể - Collective | 18,61 | 20,22 | 22,34 | 25,43 | 26,31 |
| Kinh tế tư nhân - Private | 24.004,93 | 24.999,34 | 29.893,60 | 34.110,89 | 34.164,14 |
| Kinh tế cá thể - Household | 16.799,30 | 18.308,42 | 20.650,00 | 23.704,84 | 23.740,33 |
| Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment sector</i> | 5.249,23 | 8.046,53 | 9.505,59 | 10.754,13 | 18.163,56 |
| Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm <i>Product taxes less subsidies on production</i> | 2.684,75 | 3.024,46 | 3.268,36 | 3.403,62 | 3.575,41 |
| Phân theo ngành kinh tế <i>By kinds of economic activity</i> | | | | | |
| A. Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i> | 12.666,51 | 17.141,31 | 18.952,77 | 20.555,22 | 22.561,27 |
| B. Khai khoáng - Mining and quarrying | 524,84 | 414,44 | 436,14 | 341,61 | 402,65 |
| C. Công nghiệp chế biến, chế tạo <i>Manufacturing</i> | 18.207,97 | 19.074,85 | 22.892,11 | 28.783,26 | 31.948,41 |
| D. Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - Electricity, gas, steam and air conditioning supply | 1.482,80 | 1.533,67 | 3.891,67 | 3.500,58 | 3.698,07 |
| E. Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i> | 403,38 | 389,13 | 453,66 | 481,38 | 497,19 |

42 (Tiếp theo) **Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế**
 (Cont.) *Gross regional domestic product at current prices by types of ownership and by kinds of economic activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dongs

| | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | Sơ bộ Prel. 2023 |
|--|----------|----------|----------|----------|------------------------|
| F. Xây dựng - Construction | 3.309,26 | 3.519,49 | 3.826,42 | 4.319,91 | 4.507,57 |
| G. Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i> | 6.639,88 | 7.068,62 | 7.217,14 | 8.200,06 | 9.425,59 |
| H. Vận tải, kho bãi <i>Transportation and storage</i> | 648,34 | 658,45 | 596,02 | 898,11 | 1.190,68 |
| I. Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i> | 1.692,21 | 1.527,65 | 1.565,10 | 2.093,78 | 2.453,53 |
| J. Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i> | 3.519,17 | 3.494,26 | 3.597,87 | 3.772,77 | 4.099,97 |
| K. Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm - <i>Financial, banking and insurance activities</i> | 1.613,57 | 1.715,30 | 2.029,03 | 2.301,54 | 2.492,45 |
| L. Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i> | 2.035,87 | 2.135,36 | 2.124,61 | 2.277,70 | 2.667,36 |
| M. Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ - <i>Professional, scientific and technical activities</i> | 344,56 | 377,52 | 401,04 | 427,07 | 455,99 |
| N. Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i> | 282,60 | 242,84 | 237,42 | 340,09 | 435,23 |
| O. Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội, QL Nhà nước, an ninh quốc phòng, bảo đảm XH bắt buộc <i>Activities of Communist Party, socio-political organizations; Public administration and defence; compulsory social security</i> | 1.765,19 | 1.830,71 | 1.832,69 | 1.884,61 | 2.076,82 |

42 (Tiếp theo) **Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế**
 (Cont.) *Gross regional domestic product at current prices by types of ownership and by kinds of economic activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dongs

| | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | Sơ bộ Prel. 2023 |
|---|----------|----------|----------|----------|------------------------|
| P. Giáo dục và đào tạo <i>Education and training</i> | 2.181,64 | 2.387,01 | 2.477,73 | 2.661,59 | 2.928,67 |
| Q. Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i> | 959,29 | 1.030,05 | 1.386,49 | 1.424,78 | 1.440,80 |
| R. Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i> | 552,28 | 596,11 | 556,66 | 666,80 | 787,82 |
| S. Hoạt động dịch vụ khác <i>Other service activities</i> | 361,89 | 319,16 | 228,11 | 405,00 | 572,61 |
| T. Hoạt động làm thuê các công việc trong các hộ gia đình, sản xuất sản phẩm vật chất và dịch vụ tự tiêu dùng của hộ gia đình <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use</i> | - | - | - | - | - |
| * Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm <i>Product taxes less subsidies on production</i> | 2.684,75 | 3.024,47 | 3.268,66 | 3.403,62 | 3.575,41 |

43 Cơ cấu tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế

*Structure of gross regional domestic product at current prices
by types of ownership and by kinds of economic activity*

Đơn vị tính - Unit: %

| | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | Sơ bộ Prel. 2023 |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------------|
| TỔNG SỐ - TOTAL | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 100,00 |
| Phân theo loại hình kinh tế <i>By types of ownership</i> | | | | | |
| Kinh tế Nhà nước - State | 21,20 | 20,56 | 18,76 | 18,86 | 18,88 |
| Kinh tế ngoài Nhà nước - Non-State | 65,98 | 63,27 | 64,73 | 65,18 | 58,99 |
| Kinh tế tập thể - Collective | 0,03 | 0,03 | 0,03 | 0,03 | 0,03 |
| Kinh tế tư nhân - Private | 38,80 | 36,50 | 38,22 | 38,44 | 34,79 |
| Kinh tế cá thể - Household | 27,15 | 26,74 | 26,48 | 26,71 | 24,17 |
| Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment sector</i> | 8,48 | 11,76 | 12,19 | 12,12 | 18,49 |
| Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm <i>Product taxes less subsidies on production</i> | 4,34 | 4,41 | 4,19 | 3,84 | 3,64 |
| Phân theo ngành kinh tế <i>By kinds of economic activity</i> | | | | | |
| A. Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i> | 20,47 | 25,04 | 24,33 | 23,17 | 22,97 |
| B. Khai khoáng - Mining and quarrying | 0,85 | 0,61 | 0,56 | 0,38 | 0,41 |
| C. Công nghiệp chế biến, chế tạo <i>Manufacturing</i> | 29,42 | 27,86 | 29,36 | 32,44 | 32,53 |
| D. Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - Electricity, gas, steam and air conditioning supply | 2,40 | 2,24 | 4,99 | 3,94 | 3,77 |
| E. Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i> | 0,65 | 0,57 | 0,58 | 0,54 | 0,51 |

43 (Tiếp theo) **Cơ cấu tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế**
 (Cont.) *Structure of gross regional domestic product at current prices by types of ownership and by kinds of economic activity*

Đơn vị tính - Unit: %

| | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | Sơ bộ Prel. 2023 |
|--|-------|-------|------|------|------------------------|
| F. Xây dựng - Construction | 5,35 | 5,14 | 4,91 | 4,87 | 4,59 |
| G. Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i> | 10,73 | 10,32 | 9,26 | 9,24 | 9,60 |
| H. Vận tải, kho bãi <i>Transportation and storage</i> | 1,05 | 0,96 | 0,76 | 1,01 | 1,21 |
| I. Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i> | 2,73 | 2,23 | 2,01 | 2,36 | 2,50 |
| J. Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i> | 5,69 | 5,10 | 4,61 | 4,25 | 4,17 |
| K. Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm - <i>Financial, banking and insurance activities</i> | 2,61 | 2,50 | 2,60 | 2,59 | 2,54 |
| L. Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i> | 3,29 | 3,12 | 2,72 | 2,57 | 2,72 |
| M. Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ - <i>Professional, scientific and technical activities</i> | 0,56 | 0,55 | 0,51 | 0,48 | 0,46 |
| N. Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i> | 0,46 | 0,35 | 0,30 | 0,38 | 0,44 |
| O. Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội, QL Nhà nước, an ninh quốc phòng, bảo đảm XH bắt buộc <i>Activities of Communist Party, socio-political organizations; Public administration and defence; compulsory social security</i> | 2,85 | 2,67 | 2,35 | 2,12 | 2,11 |

43 (Tiếp theo) **Cơ cấu tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế**
 (Cont.) *Structure of gross regional domestic product at current prices by types of ownership and by kinds of economic activity*

Đơn vị tính - Unit: %

| | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | Sơ bộ Prel. 2023 |
|---|------|------|------|------|------------------------|
| P. Giáo dục và đào tạo <i>Education and training</i> | 3,53 | 3,49 | 3,18 | 3,00 | 2,98 |
| Q. Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i> | 1,55 | 1,50 | 1,78 | 1,61 | 1,47 |
| R. Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i> | 0,89 | 0,87 | 0,71 | 0,75 | 0,80 |
| S. Hoạt động dịch vụ khác <i>Other service activities</i> | 0,58 | 0,47 | 0,29 | 0,46 | 0,58 |
| T. Hoạt động làm thuê các công việc trong các hộ gia đình, sản xuất sản phẩm vật chất và dịch vụ tự tiêu dùng của hộ gia đình <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use</i> | - | - | - | - | - |
| * Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm <i>Product taxes less subsidies on production</i> | 4,34 | 4,41 | 4,19 | 3,84 | 3,64 |

44 Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế

*Gross regional domestic product at constant 2010 prices
by types of ownership and by kinds of economic activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dongs

| | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | Sơ bộ Prel. 2023 |
|--|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------------|
| TỔNG SỐ - TOTAL | 40.307,18 | 42.654,10 | 46.505,67 | 50.668,22 | 54.894,50 |
| Phân theo loại hình kinh tế <i>By types of ownership</i> | | | | | |
| Kinh tế Nhà nước - State | 10.151,86 | 10.342,39 | 8.724,46 | 9.556,03 | 10.353,10 |
| Kinh tế ngoài Nhà nước - Non-State | 26.078,48 | 27.779,41 | 30.163,58 | 33.025,54 | 35.780,24 |
| Kinh tế tập thể - Collective | 11,73 | 12,50 | 13,95 | 15,20 | 16,47 |
| Kinh tế tư nhân - Private | 15.380,28 | 16.383,46 | 17.774,47 | 19.476,86 | 21.101,45 |
| Kinh tế cá thể - Household | 10.686,47 | 11.383,45 | 12.375,16 | 13.533,48 | 14.662,32 |
| Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment sector</i> | 2.312,92 | 2.610,45 | 5.610,27 | 6.090,57 | 6.705,50 |
| Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm <i>Product taxes less subsidies on production</i> | 1.763,92 | 1.921,85 | 2.007,36 | 1.996,08 | 2.055,66 |
| Phân theo ngành kinh tế <i>By kinds of economic activity</i> | | | | | |
| A. Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i> | 12.098,77 | 13.450,14 | 14.544,79 | 15.885,08 | 17.513,34 |
| B. Khai khoáng - Mining and quarrying | 358,61 | 271,00 | 276,49 | 214,79 | 242,79 |
| C. Công nghiệp chế biến, chế tạo <i>Manufacturing</i> | 7.900,63 | 8.224,34 | 9.703,54 | 10.876,03 | 11.725,76 |
| D. Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - Electricity, gas, steam and air conditioning supply | 1.062,42 | 1.079,67 | 1.857,69 | 2.069,90 | 2.184,42 |
| E. Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i> | 216,04 | 220,76 | 252,50 | 262,85 | 270,71 |

44 (Tiếp theo) **Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010**
phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế
(Cont.) Gross regional domestic product at constant 2010 prices
by types of ownership and by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dongs

| | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | Sơ bộ Prel. 2023 |
|--|----------|----------|----------|----------|------------------------|
| F. Xây dựng - Construction | 2.329,94 | 2.452,23 | 2.525,41 | 2.637,90 | 2.782,11 |
| G. Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i> | 3.515,06 | 3.705,07 | 3.652,29 | 3.958,84 | 4.545,92 |
| H. Vận tải, kho bãi <i>Transportation and storage</i> | 481,16 | 481,75 | 429,01 | 593,04 | 770,27 |
| I. Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i> | 961,66 | 838,99 | 829,02 | 1.049,22 | 1.171,87 |
| J. Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i> | 3.589,06 | 3.744,29 | 3.877,28 | 4.015,86 | 4.107,83 |
| K. Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm - <i>Financial, banking and insurance activities</i> | 1.109,77 | 1.204,57 | 1.394,06 | 1.512,59 | 1.559,54 |
| L. Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i> | 1.366,69 | 1.379,03 | 1.401,20 | 1.500,38 | 1.529,43 |
| M. Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ - <i>Professional, scientific and technical activities</i> | 225,13 | 239,38 | 250,85 | 265,22 | 281,06 |
| N. Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i> | 210,52 | 176,31 | 164,04 | 217,36 | 270,16 |
| O. Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội, QL Nhà nước, an ninh quốc phòng, bảo đảm XH bắt buộc <i>Activities of Communist Party, socio-political organizations; Public administration and defence; compulsory social security</i> | 1.037,94 | 1.063,83 | 1.060,26 | 1.098,61 | 1.157,94 |

44 (Tiếp theo) **Tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010**
phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế
(Cont.) Gross regional domestic product at constant 2010 prices
by types of ownership and by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dongs

| | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | Sơ bộ Prel. 2023 |
|---|----------|----------|----------|----------|------------------------|
| P. Giáo dục và đào tạo <i>Education and training</i> | 1.157,32 | 1.221,55 | 1.256,80 | 1.321,38 | 1.381,39 |
| Q. Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i> | 296,23 | 349,25 | 470,93 | 481,90 | 485,81 |
| R. Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i> | 411,95 | 451,68 | 423,65 | 509,60 | 597,34 |
| S. Hoạt động dịch vụ khác <i>Other service activities</i> | 214,36 | 178,41 | 128,50 | 201,59 | 261,15 |
| T. Hoạt động làm thuê các công việc trong các hộ gia đình, sản xuất sản phẩm vật chất và dịch vụ tự tiêu dùng của hộ gia đình <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use</i> | - | - | - | - | - |
| * Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm <i>Product taxes less subsidies on production</i> | 1.763,92 | 1.921,85 | 2.007,36 | 1.996,08 | 2.055,66 |

45 Chỉ số phát triển tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế (Năm trước = 100)

*Index of gross regional domestic product at constant 2010 prices
by types of ownership and by kinds of economic activity
(Previous year = 100)*

Đơn vị tính - Unit: %

| | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | Sơ bộ Prel. 2023 |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------------|
| TỔNG SỐ - TOTAL | 109,41 | 105,82 | 109,03 | 108,95 | 108,34 |
| Phân theo loại hình kinh tế <i>By types of ownership</i> | | | | | |
| Kinh tế Nhà nước - State | 108,75 | 101,88 | 84,36 | 109,53 | 108,34 |
| Kinh tế ngoài Nhà nước - Non-State | 110,19 | 106,52 | 108,58 | 109,49 | 108,34 |
| Kinh tế tập thể - Collective | 110,24 | 106,56 | 111,61 | 108,95 | 108,36 |
| Kinh tế tư nhân - Private | 110,14 | 106,52 | 108,49 | 109,58 | 108,34 |
| Kinh tế cá thể - Household | 110,26 | 106,52 | 108,71 | 109,36 | 108,34 |
| Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment sector</i> | 106,38 | 112,86 | 214,92 | 108,56 | 110,10 |
| Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm <i>Product taxes less subsidies on production</i> | 106,06 | 108,95 | 104,45 | 99,44 | 102,98 |
| Phân theo ngành kinh tế <i>By kinds of economic activity</i> | | | | | |
| A. Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i> | 105,39 | 111,17 | 108,14 | 109,21 | 110,25 |
| B. Khai khoáng - Mining and quarrying | 85,50 | 75,57 | 102,03 | 77,68 | 113,04 |
| C. Công nghiệp chế biến, chế tạo <i>Manufacturing</i> | 128,93 | 104,10 | 117,99 | 112,08 | 107,81 |
| D. Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - Electricity, gas, steam and air conditioning supply | 111,76 | 101,62 | 172,06 | 111,42 | 105,53 |
| E. Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i> | 127,04 | 102,18 | 114,38 | 104,10 | 102,99 |

45 (Tiếp theo) **Chỉ số phát triển tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế (Năm trước = 100)**
*(Cont.) Index of gross regional domestic product at constant 2010 prices by types of ownership and by kinds of economic activity
(Previous year = 100)*

Đơn vị tính - Unit: %

| | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | Sơ bộ Prel. 2023 |
|--|--------|--------|--------|--------|------------------------|
| F. Xây dựng - Construction | 108,16 | 105,25 | 102,98 | 104,45 | 105,47 |
| G. Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i> | 105,88 | 105,41 | 98,58 | 108,39 | 114,83 |
| H. Vận tải, kho bãi <i>Transportation and storage</i> | 102,67 | 100,12 | 89,05 | 138,23 | 129,88 |
| I. Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i> | 102,45 | 87,24 | 98,81 | 126,56 | 111,69 |
| J. Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i> | 106,01 | 104,33 | 103,55 | 103,57 | 102,29 |
| K. Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm - <i>Financial, banking and insurance activities</i> | 108,90 | 108,54 | 115,73 | 108,50 | 103,10 |
| L. Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i> | 103,32 | 100,90 | 101,61 | 107,08 | 101,94 |
| M. Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ - <i>Professional, scientific and technical activities</i> | 105,67 | 106,33 | 104,79 | 105,73 | 105,97 |
| N. Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i> | 96,68 | 83,75 | 93,04 | 132,50 | 124,29 |
| O. Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội, QL Nhà nước, an ninh quốc phòng, bảo đảm XH bắt buộc <i>Activities of Communist Party, socio-political organizations; Public administration and defence; compulsory social security</i> | 101,90 | 102,49 | 99,66 | 103,62 | 105,40 |

45 (Tiếp theo) **Chỉ số phát triển tổng sản phẩm trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế và phân theo ngành kinh tế (Năm trước = 100)**
*(Cont.) Index of gross regional domestic product at constant 2010 prices by types of ownership and by kinds of economic activity
(Previous year = 100)*

Đơn vị tính - Unit: %

| | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | Sơ bộ Prel. 2023 |
|---|--------|--------|--------|--------|------------------------|
| P. Giáo dục và đào tạo <i>Education and training</i> | 105,35 | 105,55 | 102,89 | 105,14 | 104,54 |
| Q. Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i> | 108,18 | 117,90 | 134,84 | 102,33 | 100,81 |
| R. Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i> | 107,36 | 109,64 | 93,79 | 120,29 | 117,22 |
| S. Hoạt động dịch vụ khác <i>Other service activities</i> | 99,78 | 83,23 | 72,03 | 156,88 | 129,55 |
| T. Hoạt động làm thuê các công việc trong các hộ gia đình, sản xuất sản phẩm vật chất và dịch vụ tự tiêu dùng của hộ gia đình <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use</i> | - | - | - | - | - |
| * Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm <i>Product taxes less subsidies on production</i> | 106,06 | 108,95 | 104,45 | 99,44 | 102,98 |

46 Tổng sản phẩm trên địa bàn bình quân đầu người

Gross regional domestic product per capita

| | Tiền VN theo giá thực tế <i>Vietnam currency, at current prices</i> | Ngoại tệ, theo tỷ giá hối đoái bình quân <i>Foreign currency, at average exchange rate</i> |
|---|--|--|
| | Nghìn đồng - <i>Thous. dongs</i> | Đô la Mỹ - <i>USD</i> |
| 2015 | 43.856,9 | 2.004 |
| 2016 | 45.055,1 | 2.033 |
| 2017 | 51.988,2 | 2.286 |
| 2018 | 56.077,2 | 2.457 |
| 2019 | 62.014,5 | 2.678 |
| 2020 | 67.730,2 | 2.928 |
| 2021 | 76.122,4 | 3.289 |
| 2022 | 85.766,2 | 3.632 |
| Sơ bộ - Prel. 2023 | 93.944,5 | 3.936 |
| Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i> | | |
| 2015 | 101,10 | 104,17 |
| 2016 | 102,73 | 101,48 |
| 2017 | 115,39 | 112,44 |
| 2018 | 107,87 | 107,46 |
| 2019 | 110,59 | 109,01 |
| 2020 | 109,22 | 109,33 |
| 2021 | 112,39 | 112,32 |
| 2022 | 112,67 | 110,44 |
| Sơ bộ - Prel. 2023 | 109,54 | 108,37 |

47 Thu ngân sách Nhà nước

State budget revenue

ĐVT: Triệu đồng - Unit: Mill. dongs

| | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | Sơ bộ Prel. 2023 |
|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------------------|
| TỔNG SỐ - TOTAL | 20.729.047 | 24.558.556 | 27.833.451 | 30.929.563 | 12.259.186 |
| Trong đó - Of which: | | | | | |
| TỔNG THU NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC TOTAL BUDGET REVENUE | 9.106.608 | 11.609.322 | 13.672.782 | 14.282.506 | 12.259.186 |
| Trong đó - Of which: | | | | | |
| Thu nội địa - Domestic revenue | 8.239.176 | 9.739.803 | 12.387.905 | 13.238.476 | 10.904.799 |
| Trong đó - Of which: | | | | | |
| Thu từ doanh nghiệp Nhà nước <i>Revenue from state owned enterprise</i> | 1.011.342 | 884.204 | 1.191.079 | 1.207.986 | 952.521 |
| Thu từ doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài - <i>Revenue from FDI enterprise</i> | 354.877 | 532.088 | 1.086.470 | 761.470 | 494.138 |
| Thu từ khu vực kinh tế ngoài Nhà nước <i>Revenue from non-state economics</i> | 1.296.157 | 1.371.500 | 1.745.746 | 1.704.495 | 2.037.084 |
| Lệ phí trước bạ - <i>Registration fee</i> | 385.193 | 422.585 | 610.293 | 849.434 | 357.787 |
| Thuế sử dụng đất nông nghiệp <i>Agricultural land use tax</i> | 351 | 340 | 276 | - | 365 |
| Thuế sử dụng đất phi nông nghiệp <i>Non - agricultural land use tax</i> | 4.657 | 5.013 | 7.124 | 12.275 | 19.769 |
| Thuế thu nhập cá nhân <i>Revenue from personal income tax</i> | 483.870 | 608.155 | 949.949 | 1.493.751 | 899.472 |
| Thuế bảo vệ môi trường <i>Revenue from environment protection</i> | 182.637 | 197.603 | 195.856 | 148.850 | 123.954 |
| Thu phí, lệ phí - <i>Charge, fee</i> | 115.428 | 120.479 | 128.700 | 144.427 | 142.426 |
| Tiền sử dụng đất - <i>Land use tax</i> | 1.985.026 | 3.324.191 | 4.727.441 | 4.106.899 | 4.119.523 |
| Thu tiền cấp quyền khai thác khoáng sản <i>Revenue from natural resources exploring rights</i> | 72.654 | 67.262 | 88.159 | 89.920 | 103.442 |
| Thu từ hoạt động xổ số kiến thiết <i>Revenue from lottery activities</i> | 609.950 | 831.008 | 756.506 | 962.896 | 1.210.963 |
| Thu từ quỹ đất công ích, hoa lợi công sản khác <i>Revenues from the public land fund and other public benefits</i> | 648 | 1.381 | 236 | 368 | 1.123 |
| Thu khác ngân sách - <i>Others</i> | 1.736.386 | 1.373.994 | 900.070 | 1.755.705 | 442.232 |

47 (Tiếp theo) Thu ngân sách Nhà nước (Cont.) State budget revenue

ĐVT: Triệu đồng - Unit: Mill. dongs

| | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | Sơ bộ Prel. 2023 |
|---|-----------|------------|------------|------------|------------------------|
| Thu từ dầu thô - <i>Oil revenue</i> | - | - | - | - | - |
| Thu hải quan - <i>Customs revenue</i> | 867.432 | 1.869.519 | 1.284.877 | 1.044.030 | 1.354.387 |
| Thu viện trợ - <i>Grants</i> | - | - | - | - | - |
| VAY CỦA NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG <i>LOAN OF LOCAL BUDGET</i> | - | 4.732 | 99.142 | 63.128 | - |
| THU CHUYỂN GIAO NGÂN SÁCH <i>REVENUE FROM BUDGET TRANSFER</i> | 9.359.967 | 10.521.428 | 10.539.225 | 10.787.311 | - |
| THU CHUYỂN NGUỒN <i>REVENUE FROM SOURCE TRANSFER</i> | 1.435.557 | 1.204.434 | 3.079.558 | 5.249.083 | - |
| THU KẾT DỰ NGÂN SÁCH <i>REVENUE FROM BUDGET BALANCE OF PREVIOUS YEAR</i> | 826.915 | 1.218.640 | 442.744 | 547.535 | - |

Ghi chú: Số năm 2023 là số liệu chưa quyết toán, nên các mục thu chuyển giao, thu chuyển nguồn... chưa có số liệu chính thức.

48 Cơ cấu thu ngân sách Nhà nước

Structure of State budget revenue

Đơn vị tính - Unit: %

| | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | Sơ bộ Prel. 2023 |
|---|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------------|
| TỔNG SỐ - TOTAL | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 100,00 |
| Trong đó - Of which: | | | | | |
| TỔNG THU NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC TOTAL BUDGET REVENUE | 43,93 | 47,27 | 49,12 | 46,18 | 100,00 |
| Trong đó - Of which: | | | | | |
| Thu nội địa - Domestic revenue | 39,75 | 39,66 | 44,50 | 42,80 | 88,95 |
| Trong đó - Of which: | | | | | |
| Thu từ doanh nghiệp Nhà nước <i>Revenue from state owned enterprise</i> | 4,88 | 3,60 | 4,28 | 3,91 | 7,77 |
| Thu từ doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài - <i>Revenue from FDI enterprise</i> | 1,71 | 2,17 | 3,90 | 2,46 | 4,03 |
| Thu từ khu vực kinh tế ngoài Nhà nước <i>Revenue from non-state economics</i> | 6,25 | 5,58 | 6,27 | 5,51 | 16,62 |
| Lệ phí trước bạ - <i>Registration fee</i> | 1,86 | 1,72 | 2,19 | 2,75 | 2,92 |
| Thuế sử dụng đất nông nghiệp <i>Agricultural land use tax</i> | - | - | - | - | - |
| Thuế sử dụng đất phi nông nghiệp <i>Non - agricultural land use tax</i> | 0,02 | 0,02 | 0,03 | 0,04 | 0,16 |
| Thuế thu nhập cá nhân <i>Revenue from personal income tax</i> | 2,34 | 2,49 | 3,41 | 4,83 | 7,34 |
| Thuế bảo vệ môi trường <i>Revenue from environment protection</i> | 0,88 | 0,80 | 0,70 | 0,48 | 1,01 |
| Thu phí, lệ phí - <i>Charge, fee</i> | 0,56 | 0,49 | 0,46 | 0,47 | 1,16 |
| Tiền sử dụng đất - <i>Land use tax</i> | 9,58 | 13,54 | 16,99 | 13,28 | 33,60 |
| Thu tiền cấp quyền khai thác khoáng sản <i>Revenue from natural resources exploring rights</i> | 0,35 | 0,27 | 0,32 | 0,29 | 0,84 |
| Thu từ hoạt động xổ số kiến thiết <i>Revenue from lottery activities</i> | 2,94 | 3,38 | 2,72 | 3,11 | 9,88 |
| Thu từ quỹ đất công ích, hoa lợi công sản khác <i>Revenues from the public land fund and other public benefits</i> | - | 0,01 | - | 0,00 | 0,01 |
| Thu khác ngân sách - <i>Others</i> | 8,38 | 5,59 | 3,23 | 5,68 | 3,61 |

48 (Tiếp theo) Cơ cấu thu ngân sách Nhà nước (Cont.) Structure of state budget revenue

Đơn vị tính - Unit: %

| | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | Sơ bộ Prel. 2023 |
|---|-------|-------|-------|-------|------------------------|
| Thu từ dầu thô - <i>Oil revenue</i> | - | - | - | - | - |
| Thu hải quan - <i>Customs revenue</i> | 4,18 | 7,61 | 4,62 | 3,38 | 11,05 |
| Thu viện trợ - <i>Grants</i> | | | | | |
| VAY CỦA NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG <i>LOAN OF LOCAL BUDGET</i> | | 0,02 | 0,36 | 0,20 | - |
| THU CHUYỂN GIAO NGÂN SÁCH <i>REVENUE FROM BUDGET TRANSFER</i> | 45,15 | 42,85 | 37,87 | 34,88 | - |
| THU CHUYỂN NGUỒN <i>REVENUE FROM SOURCE TRANSFER</i> | 6,93 | 4,90 | 11,06 | 16,97 | - |
| THU KẾT DỰ NGÂN SÁCH <i>REVENUE FROM BUDGET BALANCE OF PREVIOUS YEAR</i> | 3,99 | 4,96 | 1,59 | 1,77 | - |

49 Chi ngân sách Nhà nước

State budget expenditure

ĐVT: Triệu đồng - Unit: Mill. dong

| | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | Sơ bộ Prel. 2023 |
|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------------------|
| TỔNG CHI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG TOTAL EXPENDITURE | 17.585.144 | 21.114.620 | 25.289.238 | 29.431.515 | 14.068.001 |
| Chi cân đối ngân sách <i>Balance of budget expenditure</i> | 11.801.058 | 14.606.101 | 18.796.103 | 22.732.312 | 14.068.001 |
| Chi đầu tư phát triển <i>Expenditure on development investment</i> | 3.629.668 | 4.223.061 | 5.581.419 | 6.450.021 | 7.035.638 |
| Trong đó - Of which: | | | | | |
| Chi đầu tư cho các chương trình, dự án <i>Expenditure on investment of programs, plans</i> | 3.629.668 | 4.223.061 | 5.581.419 | 6.440.021 | 7.035.638 |
| Chi thường xuyên <i>Frequent expenditure</i> | 6.918.956 | 7.271.482 | 7.964.602 | 7.254.914 | 7.028.695 |
| Trong đó - Of which: | | | | | |
| Chi cho giáo dục, đào tạo, dạy nghề <i>Spending on education, training and vocational training</i> | 2.479.525 | 2.616.733 | 2.704.465 | 136.644 | 2.993.269 |
| Chi cho khoa học và công nghệ <i>Spending on science and technology</i> | 15.222 | 18.456 | 15.714 | 11.188 | 25.086 |
| Chi sự nghiệp y tế, dân số và gia đình <i>Spending on health, population and family planning</i> | 640.632 | 704.976 | 774.761 | 596.344 | 632.493 |
| Chi sự nghiệp văn hóa thông tin, phát thanh, truyền hình, thông tấn, thể dục thể thao - <i>Expenditure on culture; information; broadcasting, television and sports</i> | 255.094 | 320.250 | 255.811 | 91.448 | 164.096 |
| Chi sự nghiệp bảo vệ môi trường <i>Expenditure on environment protection</i> | 75.111 | 33.789 | 78.488 | 68.103 | 69.432 |
| Chi các hoạt động kinh tế <i>Expenditure on economic activity</i> | 1.528.949 | 1.609.329 | 1.611.082 | 974.944 | 713.559 |

49 (Tiếp theo) Chi ngân sách Nhà nước (Cont.) State budget expenditure

ĐVT: Triệu đồng - Unit: Mill. dong

| | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | Sơ bộ Prel. 2023 |
|--|-----------|-----------|-----------|-----------|------------------------|
| Chi hoạt động của cơ quan quản lý hành chính, Đảng, đoàn thể <i>Expenditure on administrative management, Party, unions</i> | 1.226.300 | 1.181.699 | 1.597.759 | 1.610.894 | 1.609.986 |
| Chi bảo đảm xã hội <i>Expenditure on social securities</i> | 249.566 | 292.043 | 361.413 | 403.685 | 290.773 |
| Chi trả nợ lãi các khoản do chính quyền địa phương vay <i>Interest payments on loans from local governments</i> | 47.000 | 31.000 | - | 10.657 | 3.668 |
| Chi bổ sung quỹ dự trữ tài chính <i>Additional expenditure for financial reserves</i> | 1.000 | 1.000 | 1.000 | - | - |
| Chi chuyển nguồn <i>Payments on source transfer</i> | 1.204.434 | 3.079.558 | 5.249.082 | 9.016.720 | - |
| Chi bổ sung cho ngân sách cấp dưới <i>Additional expenditure for subordinate budgets</i> | 5.723.735 | 6.453.383 | 6.342.931 | 6.673.655 | - |
| Chi nộp ngân sách cấp trên <i>Payment on superior budget</i> | 60.351 | 55.136 | 150.204 | 25.548 | - |

Ghi chú: Số năm 2023 là số liệu chưa quyết toán, nên các mục chi chuyển nguồn, chi bổ sung cho ngân sách cấp dưới, chi nộp ngân sách cấp trên... chưa có số liệu chính thức.

The 2023 figures are not yet settled, so there are no official figures for expenditure items transferred from sources, additional expenditures for lower-level budgets, expenditures paid to higher-level budgets, etc.

50 Cơ cấu chi ngân sách Nhà nước

Structure of State budget expenditure

Đơn vị tính - Unit: %

| | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | Sơ bộ Prel. 2023 |
|---|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------------|
| TỔNG CHI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG TOTAL EXPENDITURE | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 100,00 |
| Chi cân đối ngân sách <i>Balance of budget expenditure</i> | 67,11 | 69,18 | 74,32 | 77,24 | 100,00 |
| Chi đầu tư phát triển <i>Expenditure on development investment</i> | 20,63 | 20,00 | 22,07 | 21,92 | 50,01 |
| Trong đó - Of which: | | | | | |
| Chi đầu tư cho các chương trình, dự án <i>Expenditure on investment of programs, plans</i> | 20,63 | 20,00 | 22,07 | 21,88 | 50,01 |
| Chi thường xuyên <i>Frequent expenditure</i> | 39,35 | 34,45 | 31,49 | 24,65 | 49,96 |
| Trong đó - Of which: | | | | | |
| Chi cho giáo dục, đào tạo, dạy nghề <i>Spending on education, training and vocational training</i> | 14,10 | 12,40 | 10,69 | 0,46 | 21,28 |
| Chi cho khoa học và công nghệ <i>Spending on science and technology</i> | 0,09 | 0,09 | 0,06 | 0,04 | 0,18 |
| Chi sự nghiệp y tế, dân số và gia đình <i>Spending on health, population and family planning</i> | 3,64 | 3,34 | 3,06 | 2,03 | 4,50 |
| Chi sự nghiệp văn hóa thông tin, phát thanh, truyền hình, thông tấn, thể dục thể thao - <i>Expenditure on culture; information; broadcasting, television and sports</i> | 1,45 | 1,52 | 1,01 | 0,31 | 1,17 |
| Chi sự nghiệp bảo vệ môi trường <i>Expenditure on environment protection</i> | 0,43 | 0,16 | 0,31 | 0,23 | 0,49 |
| Chi các hoạt động kinh tế <i>Expenditure on economic activity</i> | 8,69 | 7,62 | 6,37 | 3,31 | 5,07 |

50 (Tiếp theo) Cơ cấu chi ngân sách Nhà nước (Cont.) Structure of State budget expenditure

Đơn vị tính - Unit: %

| | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | Sơ bộ Prel. 2023 |
|--|-------|-------|-------|-------|------------------------|
| Chi hoạt động của cơ quan quản lý hành chính, Đảng, đoàn thể <i>Expenditure on administrative management, Party, unions</i> | 6,97 | 5,60 | 6,32 | 5,47 | 11,44 |
| Chi bảo đảm xã hội <i>Expenditure on social securities</i> | 1,42 | 1,38 | 1,43 | 1,37 | 2,07 |
| Chi trả nợ lãi các khoản do chính quyền địa phương vay <i>Interest payments on loans from local governments</i> | 0,27 | 0,15 | - | 0,04 | 0,03 |
| Chi bổ sung quỹ dự trữ tài chính <i>Additional expenditure for financial reserves</i> | 0,01 | - | - | - | - |
| Chi chuyển nguồn <i>Payments on source transfer</i> | 6,85 | 14,58 | 20,76 | 30,63 | - |
| Chi bổ sung cho ngân sách cấp dưới <i>Additional expenditure for subordinate budgets</i> | 32,55 | 30,56 | 25,09 | 22,68 | - |
| Chi nộp ngân sách cấp trên <i>Payment on superior budget</i> | 0,34 | 0,26 | 0,59 | 0,09 | - |

**51 Số dư huy động vốn của tổ chức tín dụng, chi nhánh
ngân hàng nước ngoài tại thời điểm 31/12 hàng năm**
*Credit outstanding mobilization of credit institutions,
branches of foreign bank as of annual 31/12*

| | 2021 | 2022 | Sơ bộ <i>Prel.</i> 2023 |
|--|-------------------|-------------------|----------------------------|
| Triệu đồng - <i>Mill. dongs</i> | | | |
| SÓ DƯ - OUTSTANDING | 52.176.622 | 52.735.489 | 54.770.513 |
| Trong đó - Of which: | | | |
| Tiền gửi bằng đồng Việt Nam <i>In Vietnam VND</i> | 51.659.679 | 52.040.449 | 53.980.521 |
| Tiền gửi của các tổ chức kinh tế <i>Deposits of economic organization</i> | 15.598.881 | 19.999.223 | 23.013.604 |
| Không kỳ hạn - <i>Demand - deposit</i> | 15.590.648 | 19.989.151 | 22.995.875 |
| Có kỳ hạn - <i>Termly</i> | 8.233 | 10.072 | 17.729 |
| Tiền gửi tiết kiệm của dân cư <i>Deposits of household</i> | 36.060.798 | 32.041.226 | 30.966.917 |
| Không kỳ hạn - <i>Demand - deposit</i> | - | - | - |
| Có kỳ hạn - <i>Termly</i> | 36.060.798 | 32.041.226 | 30.966.917 |
| Tiền gửi bằng ngoại tệ <i>In foreign currency</i> | 516.943 | 695.040 | 789.992 |
| Tiền gửi của các tổ chức kinh tế <i>Deposits of economic organization</i> | 447.562 | 618.957 | 702.154 |
| Không kỳ hạn - <i>Demand - deposit</i> | 447.559 | 618.836 | 702.013 |
| Có kỳ hạn - <i>Termly</i> | 3 | 121 | 141 |
| Tiền gửi tiết kiệm của dân cư <i>Deposits of household</i> | 69.381 | 75.983 | 87.838 |
| Không kỳ hạn - <i>Demand - deposit</i> | - | - | - |
| Có kỳ hạn - <i>Termly</i> | 69.381 | 75.983 | 87.838 |

51 (Tiếp theo) **Số dư huy động vốn của tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài tại thời điểm 31/12 hàng năm**
(Cont.) Credit outstanding mobilization of credit institutions, branches of foreign bank as of annual 31/12

| | 2021 | 2022 | Sơ bộ Prel. 2023 |
|--|---------------|---------------|---------------------|
| Tốc độ tăng - Growth rate (%) | | | |
| SỐ DƯ - OUTSTANDING | 126,00 | 101,07 | 103,86 |
| Trong đó - Of which: | | | |
| Tiền gửi bằng đồng Việt Nam <i>In Vietnam VND</i> | 126,60 | 100,74 | 103,73 |
| Tiền gửi của các tổ chức kinh tế <i>Deposits of economic organization</i> | 162,50 | 128,21 | 115,07 |
| Không kỳ hạn - <i>Demand - deposit</i> | 162,50 | 128,21 | 115,04 |
| Có kỳ hạn - <i>Termly</i> | 91,90 | 122,34 | 176,02 |
| Tiền gửi tiết kiệm của dân cư <i>Deposits of household</i> | 115,50 | 88,85 | 96,65 |
| Không kỳ hạn - <i>Demand - deposit</i> | - | - | - |
| Có kỳ hạn - <i>Termly</i> | 115,50 | 88,85 | 96,65 |
| Tiền gửi bằng ngoại tệ <i>In foreign currency</i> | 88,30 | 134,45 | 113,66 |
| Tiền gửi của các tổ chức kinh tế <i>Deposits of economic organization</i> | 87,10 | 138,32 | 113,42 |
| Không kỳ hạn - <i>Demand - deposit</i> | 87,10 | 138,27 | 113,44 |
| Có kỳ hạn - <i>Termly</i> | 100,00 | 4.033,33 | 116,53 |
| Tiền gửi tiết kiệm của dân cư <i>Deposits of household</i> | 96,70 | 109,52 | 115,60 |
| Không kỳ hạn - <i>Demand - deposit</i> | - | - | - |
| Có kỳ hạn - <i>Termly</i> | 96,70 | 109,52 | 115,60 |

52 Dư nợ tín dụng của các tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài tại thời điểm 31/12 hàng năm

*Total liquidity of credit institutions, branches of foreign bank
as of annual 31/12*

| | 2021 | 2022 | Sơ bộ Prel. 2023 |
|--|-------------------|--------------------|---------------------|
| Triệu đồng - Mill. dongs | | | |
| SÓ ĐƯ - OUTSTANDING | 90.602.250 | 107.136.606 | 120.577.500 |
| Ngắn hạn - Short - term | 66.807.990 | 79.869.271 | 91.600.000 |
| Trung và dài hạn - Medium and long - term | 23.794.260 | 27.267.335 | 28.977.500 |
| Bằng đồng Việt Nam In Vietnam VND | 81.898.586 | 100.693.849 | 111.450.000 |
| Ngắn hạn - Short - term | 58.219.761 | 73.475.418 | 82.500.000 |
| Trung và dài hạn - Medium and long - term | 23.678.825 | 27.218.431 | 28.950.000 |
| Bằng ngoại tệ In foreign currency | 8.703.664 | 6.442.757 | 9.127.500 |
| Ngắn hạn - Short - term | 8.588.229 | 6.393.853 | 9.100.000 |
| Trung và dài hạn - Medium and long - term | 115.435 | 48.904 | 27.500 |
| Tốc độ tăng - Growth rate (%) | | | |
| SÓ ĐƯ - OUTSTANDING | 14,00 | 18,25 | 12,55 |
| Ngắn hạn - Short - term | 16,00 | 19,55 | 14,69 |
| Trung và dài hạn - Medium and long - term | 8,70 | 14,60 | 6,27 |
| Bằng đồng Việt Nam In Vietnam VND | 12,30 | 22,95 | 10,68 |
| Ngắn hạn - Short - term | 13,70 | 26,20 | 12,28 |
| Trung và dài hạn - Medium and long - term | 9,00 | 14,95 | 6,36 |
| Bằng ngoại tệ In foreign currency | 33,70 | -25,98 | 41,67 |
| Ngắn hạn - Short - term | 35,10 | -25,55 | 42,32 |
| Trung và dài hạn - Medium and long - term | -24,40 | -57,64 | -43,77 |

53 Bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế và bảo hiểm thất nghiệp

Social insurance, health insurance and unemployment insurance

| | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | Sơ bộ Prel. 2023 |
|--|-----------|-----------|-----------|-----------|------------------------|
| Số người tham gia bảo hiểm (Người) Number of insurance persons (Person) | | | | | |
| Bảo hiểm xã hội - Social insurance | 136.027 | 144.110 | 142.258 | 154.442 | 165.473 |
| Bảo hiểm y tế - Health insurance | 839.039 | 887.720 | 874.758 | 926.211 | 955.102 |
| Bảo hiểm thất nghiệp Unemployment insurance | 121.242 | 125.593 | 121.902 | 134.742 | 141.683 |
| Số người/lượt người được hưởng bảo hiểm Number of beneficiary persons | | | | | |
| Bảo hiểm xã hội - Social insurance | | | | | |
| Số người hưởng BHXH hàng tháng (Người) Number of monthly social insurance beneficiaries (Person) | 14.228 | 15.039 | 15.667 | 899 | 811 |
| Số lượt người hưởng BHXH 1 lần (Lượt người) Number of social insurance recipients (Person) | 9.527 | 10.975 | 12.698 | 14.788 | 15.952 |
| Bảo hiểm y tế - Health insurance | | | | | |
| Số lượt người hưởng BHYT (Lượt người) Number of health insurance beneficiaries (Person) | 1.840.516 | 1.672.443 | 1.257.280 | 1.463.684 | 1.610.844 |
| Bảo hiểm thất nghiệp Unemployment insurance | | | | | |
| Số người hưởng BHTN hàng tháng (Người) Number of monthly unemployment insurance beneficiaries (Person) | 41.041 | 54.944 | 53.987 | 13.301 | 11.986 |
| Số lượt người hưởng trợ cấp BHTN 1 lần, học nghề, tìm việc làm (Lượt người) Number of unemployment insurance recipients, vocational, job seeking (Person) | 696 | 541 | 376 | 102 | 32 |

53 (Tiếp theo) **Bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế
và bảo hiểm thất nghiệp**
(Cont.) *Social insurance, health insurance
and unemployment insurance*

| | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | Sơ bộ Prel. 2023 |
|--|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------------|
| Tổng số thu (Tỷ đồng) <i>Total revenue (Bill. dongs)</i> | 2.914,81 | 3.207,32 | 3.257,17 | 3.627,92 | 3.992,60 |
| Bảo hiểm xã hội - <i>Social insurance</i> | 1.873,99 | 2.104,33 | 2.176,14 | 2.533,34 | 2.729,70 |
| Bảo hiểm y tế - <i>Health insurance</i> | 903,97 | 949,76 | 938,60 | 969,20 | 1.068,69 |
| Bảo hiểm thất nghiệp <i>Unemployment insurance</i> | 136,85 | 153,23 | 142,44 | 125,39 | 194,21 |
| Tổng số chi (Tỷ đồng) <i>Total expenditure (Bill. dongs)</i> | 1.893,75 | 2.021,88 | 2.401,04 | 2.405,23 | 2.629,93 |
| Bảo hiểm xã hội - <i>Social insurance</i> | 1.246,29 | 1.419,54 | 1.463,70 | 1.659,50 | 1.916,00 |
| Bảo hiểm y tế - <i>Health insurance</i> | 535,69 | 502,15 | 489,38 | 527,88 | 489,71 |
| Bảo hiểm thất nghiệp <i>Unemployment insurance</i> | 111,77 | 100,19 | 447,96 | 217,85 | 224,22 |
| Số dư cuối năm (Tỷ đồng) <i>End-year surplus (Bill. dongs)</i> | 1.021,05 | 1.185,44 | 856,13 | 1.222,69 | 1.362,68 |
| Bảo hiểm xã hội - <i>Social insurance</i> | 627,70 | 684,79 | 712,44 | 873,84 | 813,70 |
| Bảo hiểm y tế - <i>Health insurance</i> | 368,28 | 447,61 | 449,21 | 441,32 | 578,98 |
| Bảo hiểm thất nghiệp <i>Unemployment insurance</i> | 25,08 | 53,04 | -305,52 | -92,46 | -30,00 |